UNTO OCEAN .- TRANSLATED INTO

O chuan gu cuan an tir so A Dhe, ni strìochdadh dhuit Nuair bhitheas i lan fhirean Bheir umblachd fhior do d' ghuth : Gach reidh-shrath agus fuar bheinn. Gach abhainn, loch, us ruaran Bheir dhuit gach uair an maoir

A Chrised, is e ar n-urnuigh Gun nochd, thu dhuinn thu fein Sidh so gu gloir as ur dhuit D'ar duthaich ni e feum : O losa, Leigh nan grasan, Led' lamhan bean-sa ruinn Nuair leighsear o gach cradh sinn

An aite mhearachd basmbor Rinn traillean dall do dhaoin'. Cuir solus soisgeil ghrasmhoir Do chaoinihneis ghradhaich chaoin: Gu-n tig gach dream us seorse The chompation anns an tir. A sligh do chuirt do ghloir sa Le grasan oirdheare flor.

O Righ, a shaor sinn; gleidh sinn. Us stiuir ar ceum gach la. Us seel dhuinn far an teid sing A chur an ceill do ghraidh Gu-n lionar le luchd urnuigh A dhuisgear le do ghuth, O chuan gu cuan an duthaich A thabhairt umhlachd dhuit.

Draft Horses. Experience of Horse Dealers who Han-40,000 Annally.

The Chicago Tribune has of late inte ested itself to a considerable extent in the subject of Draft Horses, and to enlighten its readers in this direction, published July been in progress at Milford Haven, Wales 16th, a three-column article, in which it appears that it had detailed reporters to in- than the creation in Penbrokeshire of a York City and Chicago, who buy and sell, executed, a special railway laid down, and in the aggregate, some 40,000 horses annu- a pier constructed 700 feet long for the acally, as to the following points: If they handled the several breeds of view to making Milford Haven "the port

handled most? Why most of a particular Haven is supposed to possess unequalled breed? What were the particular merits advantages as a place of landing. The fore more salable, than the others, etc.? pier and railway are ready for traffic. The result show a by the detailed interviews gives overwhelming evidence that the Percheron-Normans eclipse all the other breeds as favorites among the dealers, owing to their vastly superior selling quantities. The evidence condensed briefly from this mass of testimony is that those who buy their horses to wear out, greatly prefer the Percheron-Normans to any other breed, because they are more compactly and powerfully built; are more enduring, having better feet to stand the hard wear fof the city pavements; have better dispositions any way. and are willing workers; are easier keepers, and generally give the best satisfaction. The Clydesdales were frequently criticized and kidney complaints. Those who use them as being shm-waisted, coarsly coupled, and say they cannot be too highly recommended generally baving bad feet.

The general advice of the dealers to farmers was to breed to Percheron-Normans horses in preference to any other breed with reference to raising horses to sell on if you desire to be non-suited, go to law. the city horse markets. It was also gathered that these grade Percheron-Normans. bring from \$50 to \$75 more than any of the other breeds of same weight and con- If people understood and heeded the laws of

The large dealers interviewed in Chicago, with the number of horses they handle an- might be effectually remedied. It invogorates nually, were : James D. Beckett, No. 377, W. Randolph st., 3,000; M. Newgass, No. 17 Morgan st., 2,000; J. S. Cooper, No. 174 Michigan ave., 1,500; F. J. Berry, No. 2 Monroe st., 1,500; Joseph Lamb, No. 133 are such work," said he "as a man writes which is as far superior to all other bl o Michigan ave., 1,800. At Mansfield, O., A. J. Heineman, 2,500, In New York City, Isaac H. Dahlman, No. 209 E. Twenty-Fourth st., 10,000. A. S. Chamberlin, weak lungs and all bronchial troubles, is Hag-No. 147 E. Twenty-fourth st., 3,500; Oak. yard's Pectoral Balsam. Price 25 cents. - b207 ley & Smith, No. 160 E. Twenty-fourth st.. All the gold that is in use on the globe rat. To disperse them; circulate a sub-3,500; Jacob Dahlman, No. 213 E. Twen- would only make a solid cubical block 26 scription paper for the relief of a poor famty-fourth st., 2,000; and C. & H. Hayman, feet square. A little thing to make so ilv. No. 213 E. Twenty-fourth st., 3,000. In much fuss about! Brooklyn, N. Y., S. Richy, No. 331 Rutledge st., 1,500; Henry Newman, No. 328 Rutledge st., 1,500; and A. M. Stein & Co., No. 229 Washington st., 3,000,

We extract from interview with Mr. I H. Dahlman, who is the most extensive horse dealer in America, all space will permit. It is but a reflex of the other dealers' testimony. He said: "I handle between 9,000 and 10,000 horses annually on my own account. Of the draft horses I handle nearly all are Norman-Percheron horses. These Forman-Percheron horses are docile. intelligent, broad between the eyes, and have some brain. They are easily broken, and are steady in harness,-meaning that they don't fret when they do their work. They are powerful horses, and compactly built,-short in the back,-deep in the body, and broad in the chest. This gives them what we call 'a good dinner-basket.' "They have the best feet of any horse in

America. They have a high cup foot Their feet will stand work on the pave ment better than those of any other bree-They are short-coated and thin-skinne and stand the hot weather the best of an breed. The Norman-Percherons general give the best satisfaction to the people wh buy them to wear out. They are ver finely developed for their ages. I put them FIVE HOURS IN TORONTO, AND into the heaviest work when four years ol and they stand it. Am buying them as old as I can get them, but cannot get them over four years old. I buy these horses because they give the best satisfaction to my customers."

Being asked about the Clydesdale horses, Mr. Dahlman said: "I will not give you any criticism on the Clydesdales. I buy very few of them. I prefer to pass their stable and say nothing about them."

General Skobeloff, in receiving some Servian students, is said to have stated that a conflict between the Slave and Teutons was inevitable. If any attempt was made to molest the states recognized by treaties

A fire which occurred in Haverbill, Mass. on Saturday week, consumed property to the value of, it is estimated, \$2,000,000. The best business portion of the city is in

A pension of \$5,000 has been granted to Mrs. Garfield, widow of the ex-President. How to make a Town.

Encourage every one, especially new men Spring to come in and settle among you, particular-ly those who are worthy and active, whether they have capital or not. Those who have capital will buy lots, build houses, or tear out and remodel the very old ones. Go to work and stimulate every legitimate enterprize by giving it all the friendly encouragement you can, for by uniting your industry, influence, and capital in the common cause. Cultivate the public spirit and talk less than you work. Help your neighbor. If he is in danger of breaking down, prop him up in some way, either by kind pocket book. If he gets fairly down before you know his situation, set him on his feet again-his misfortune is to be pitied not worth money to the community. Besider it may some day be your turn to need a corresponding sympathy. Encourage your local authorities in making public improvements for the good town. Speak well, talk encouragingly of the town you tive in, of its prospects, of your neighbors the general good. It is just such little things that make a town grow .- Their cost is insignificant when divided up among all, but when concentrated into a general effort they do the business thoroughly.

AN AMBITIOUS CITY .- For the last seven years works of an extensive character have heavy draft horses known as French or of the future for American trade." It is Perche on-Norman, the Clydesdales, the reckoned that a day at least will be saved English and Belgian, of which breed they in the length of the passage, while the

your mean men," said one rustic to another on the ferry boat the other day, "but we've got a woman over there in Alameda who takes the pie." "Kinder close-is she?" Close? Why last month her husband died -fourth husband, mind-and I'm blamed if she didn't take the doorplate of the front door, had his age added, and then nailed on to his coffin. Sad she guessed likely she'd BUILDING

Hop Bitters, which are advertised in our and will become thereby enthasiastic in the

If you want to be suited, go to a tailor What to Study.

Pope, the poetical philosopher said, "The proper study of mankind is man," and yet, how little is the real science of man studied health, and if when out of sorts would resort says, "was laid on our table by Rev. Dr. to a common sense like Burdeck Blood Bit Smith." Dr. Smith seems to be a layman ters, many of the "ills that flesh is heir to" and regulates all the secretions to a healthy

An Irish student was once asked what lumination, and rivalled only by the glorious was meant by posthumous works? "They by mankind, than is Burdock Blood Bitters

Sure cure for a Cough. The most reliable remedy for a cough or cold, asthma, shortness of breath, sore throat,

Hagyard's Yellow Oil family medicine. It is used with unprecedented success, both internally and externally. It cures sore throat, burns, scalds, frost bites; relieves, and often cures asthma, -b207.



Toronto, Grey & Bruce RAILWAY. This Railway bas new been changed to the

STANDARD GAUGE Steel Rails Throughout,

Wooden Bridges Replaced by Iron. On and after THURSDAY, STH DECEMBER CHANGE OF TIME.

Powerful engines, w. Torontodep. Orangaville		a.m.	4:10 p.n 6:50
Teeswaterarr. Owen Sound, "		p.m.	10:35 " 10:15 "
Owen Sounddep. Teeswater Orangeville Terontoarr.	5:15 5:15 8:53 11:15	a.m.	3:30 p.s 3:00 p.s 7:30 p.s 9:50 p.s
Business men and parts along the line leave home in the m	of Rail	way wi	erally from a

Return the Same Day. TAKE THE SHORT ROUTE. For further particulars see Time Tables.

EDMUND WRAGGE. Toronto, December 1st, 1881.

Ticket Agent.

L. DAVIS has been appointed out-Grand Trunk Railway. Passengers can purchase tickets to any point on the G. T. R. Tickets for Manitoba and the North West can be had at lower ates than any other routes. Can always be seen after office hours at Middaugh's Hotel

G. L. DAVIS,

DOWNES, they would not be left to fight the battle House, Sign, and HIDES, SKINS & TALLOW Ornamental Painter.

DURHAM.

Glazing, Graining, and Paper Hanging Particular Attention paid promptly astended to. ruins, and it is supposed that several lives Fresco and Banner Painting a Charges Moderate - Orders laft at F. Mowat will society prompt assention.

Durham, March 3rd, 1881.

Now Complete, At

MOWAT'S.

Cut Nails, Barn Door Hinges, and Builder's Hardware; words good counsel, or a lift from your Bar Iron, Steel, Horse Nails, Horse Shoes and General Blacksmiths' Supplies.

blamed-and his talents and labor are Having bought heavily before the last advance in Iron and Nails I am giving my cus tomers the benefit of it. We also have the finest Stock of

Trimmings Carriage

We have ever offered, consisting in part of

and in fact everything likely to advance Pilot Cloths, Cords, Lavintine, Ducks, Drills, Canvas, Plush, &c., &c. These goods will be found Very Low. Best Blosburg Coal.

JOS. F. MOWAT.

Sign of the "Circular Saw," Lower Town, Durham

terview the leading horse dealers of New second Liverpool. Large docks have been Machine Oils, Machine Oils.

commodation of ocean steamers, with a I keep the best Oils in Town & sell them cheap for Cash. Big reductions for large quantities.

PAINTER'S MATERIAL.

that made this breed more desirable, there- docks are approaching completion and the Boiled and raw Linseed Oil, White Lead, the best brands in the market. Fire proof paint, Venetian Red, Whiting and all dry colors.

A SAVING WOMAN.—"You may talk al out Varnishes, Furniture and Carriage, the best qualities and the Lowest Price.

BRUSHES

Paint, Varnish, Horse, Scrub and Shoe Brushes.

HARDWARE.

A Large Stock always on hand of Nails, Glass, Locks, Hinges, Latches, Ciothes Hooks, Door Bells, &c., &c.

PICTURE FRAME MOULDING Those afflict of should give them a fair trial, A Large Stock of all sizes, always on hand. Frames made to order, any size, Very Cheap. praise of their curative qualities.—Portland At the Leading Hardware Store, A full line of Groceries, School Books, Upper Town, Durham.

T.J. ADIE.

INDEX

To DISEASES, COMPLAINTS and ACCIDENTS which HAGYARD'S YELLOW OIL is guaranteed to cure or relieve either in MAN or BEASE

TAKEN INTERNALLY FOR

APPLIED EXTERNALLY FOR

Every bottle guaranteed to give satisfac-tion or money refunded.

DIRESTIONS WITH EACH BOTTLE, PRICE 950

T.MILBURN & CO. Proprietors
TORONTO, ONT.

EXCELSIOR Bakery, No. 1

A. PALMER, Proprietor.

THE undersigned would intimate that at

his bakery, just south of James Brown's Store

Bread, Cakes, Pastry, Biscuits, &c.

PERCHERON HORSES

Importing and Breeding

Wayne, Du Page County, Illinois, U.S. A. (35 miles west of Chicago.)

During the past 17 months 360 STAL-LIONS AND MARES have been imported from France to this establishment, being MORE than the combined importations of all other importers of Draft Horses from all parts of Europe for any one year.

RHEUMATISM, | NEURALGIA,

CONTRACTIONS BRUISES.

CRAMPS.

ASTHMA,

CHILBLAINS,

SWELLINGS

LAMENESS,

DEAFNESS.

SPRAINS,

Darham, May 12,1881

GALLS,

COUGHS

COLDS, &c.

SORE THROAT.

CALLOUS LUMPS

STIFF JOINTS,

PAIN IN BACK,

PAIN in SIDE, &c.

A. PALMER.

ESTABLISHMENT

- IN THE

WORLD.

FROST BITE.

CORNS,

An exchange praises an egg, which, it

The Electric Light, superceeding as at does all other modes of purifiers and tonics as the electric light is sup erior to the old fashioned tallow dip. Bur dock Blood bitters cures Scrofula and all foul humors and impurities of the blood .-- L207

To gather a crowd of reople raise a plank in the sidewalk and start a terrier after

Monthly Fairs. Mount Forest—Third Wednesday in each month Guelph—First Wednesday in each month, Harriston—Friday before the Guelph Fair. Drayton—Saturday before Guelph. Elora—The day before Guelph.

Douglas—Monday before Elora Fair.

Hamilton—Crystal Palace Grounds, the day after towel-First Friday in each month.

ergus—Thursday following Mount Forest, osemont—Fifteenth of Fabruary, April, June, Eu-gust, October and December, rimrose—Wednesday preceeding the Orangeville. angeville—The second Thursday in each month sherton—Monday before Orangeville, andalk—Tuesday before Orangeville,

Shelburne—Wednesd sy before Orangeville, Marsville—Second Wednesday in each month. Walkerton—The1st Wednesday in each month. Mildmay—Last Wednesday in each month.

THOMAS SMITH. SADDLER,

> TANNER & SHOEMAKER,

HARNESS, SADDLES, TRUNKS WHIPS, VALISES. SHAWL STRAPS, &c., SPANISH SOLE & Upper LEATHER, FRENCH & CANADIAN CALFSKIN.

BOOTS, SHOES

-AND-Shoemakers Supplies always KEPT IN STOCK.

HIGHEST Market PRICE

PAID FOR

100 PAGE CATALOGUE sent FREE on application. Contains over 40 Illustrations and the history of the Percheron race. Order & CATALOGUE L." EVERY LARGE BREEDER BECAUSE thirty years' trial has demon-common mares of the country the produce to more uniform naturally hopers, better work-ers, and sell for these breaky on the market than any other class of Horses, To Belting, T. SMITH. Durham, April 6th, 1881.

Purhman.

Hardware, Durham MILLS.

Having refitted our Flouring Mill we are prepared to turn out work 2nd to none in the County. killed and seventy more or less seriously

FLOUR.

And FEEL

Delivered in any part of Town on Shortest Notice and at LOW PRICES. Oatmeal Exchanged for Oats.

The HIGHEST Price will be paid for GOOD WHEAT. PATENTS

N. G. & J. MCKECHNIE.

Durham, Feb. 5th, 1882.

Boots and Shoes!

8 Cases just to hand from the Buildock Best Makers,

NEW DRY GOODS. Call and inspect at the Cheap Store of

C. L. GRANT.

Durham, Jan. 16 1882.

JAMES BURNET.

Upper Town, DURHAM,

Has just received a very Large Stock of Crockery, consisting of

China, Glasware, Which will be sold very cheap,

Seed Grain, &c.

Empire Horse & Cattle Food for Sale.

The Highest Price paid in Cash for all kinds of Grain, Butter, Eggs, &c. Fresh Oatmeal always on hand and exchanged for Cats.

Durham, Sept. 8, 1881.

Establishment, Tailoring

Is the place to get your Suits Made,

Vest, Pants, Overcoat or Ulsterette.

None but first class hands employed, and guarantee to give a perfect fit and satisfaction

French, English, and American Fashions Received est notice, and at very low prices. He would also take this opportunity of thanking the inhabitants of Durham and surrounding country for the patronage bestowed on him during the past, and as usual will supply Bread daffy at any place in the

A. L. ROBERTSON.

Durham, Nov. 3rd, 1881

JOHN CAMERON.

and Winter Goods! New Fall which he feels fully confident cannot fail to command a ready sale. His motto is Small Profits and Quick Returns.

TEAS.—Always famous for Good and Cheap TEAS. Japan 25c, 40c, 50c, and 60c per lb. Japan Tea Five lbs for \$1. Five lbs of Hyson Tea \$1.75.

Best quality of Black Tea at 75c per lb. Try our Teas. CROCKERY.

Tea Sets, 44 pieces, for \$2.70. Crystal Sets, 4 pieces, 50c, 75c and \$1.00. Goldets \$1 per dozen. Wine Glasses, Tumblers, Glass Water Pitchers, Comports, Custards, Fern Juge, Stew Pans, Napies, Matts Plates, Oval Preserve Dishes, Salters, Egg Cups, Vases, Vegetable Dishes, Pudding Dirhes, Custard Bowls, Bedroom Sets from \$1.50. Groceries, Boots and Shoes, &c., Cheap and Good. Durham, November 17th, 1881,

SLEIGHS

R. McFARLANE

the largest and placet collection of Clydes-dales ever shown, consisting of the prize win-ners at the Great Shows of Scotland and En-gland,) was awarded the Grand Seconstales I'rize of \$1,000 and Grand Gold Medal. the Durham Carriage Works, Has now on hand and for Sale, a number of Elegant and Well Made

Double and Single Cutters, and First Class Sleighs, which he is offering at as Low Prices as ever sold at, notwithstanding the great rise in the price of the necessary material in their construction. A DESCRIPTION OF THE BUILDING A

gent for Fleury WorksStrawCutters, Root Cutters.&c Lamber promptly made out. Durhamp November 96th, 1881. astistics than A . transaction from 1 years Orders toft at Adie's Eartware Score DurThere has been serious damage by floor

in the Mississippi valiey. The price paid for liquor daily in New York is estimated at \$270,000, or the epormous sum of \$98,500,000 a year

An explosion occurred in a pyrotechnic factory in Chester, Pa., on Friday week, by which some fifteen or twenty people were

Forty bodies have been recovered from the colliery at Trimdon Grange, England. where an explosion occurred on Thursday It is believed that forty men still in the pit are dead.

The city fathers of London have shown their regard for Mr. Gladstone by presentng him with the freedom of the city. In addition to this the Court of the Common Conneil voted bim a gold casket, which is a piece of most exquisite workmanshi

We continue to act as Solicitors for Patents, Caveats, Trade Marks, Copyrights, etc., for the United States, Canada, Cuba, England, France, Germany etc. We have had thirty.

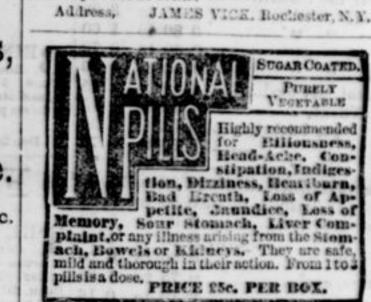
ae SCIENTIFIC AMERICAN. This large and lendid illusterated weekly paper, \$3.20 a



VICK'S Illustrated Floral Guide For ISS2 is an Elegant Book of 130 Pages, two Colored Pintes of Flowers, and more than 1000 Illustrations of the choicest

Table or a Holiday Present. Send on your name and Post Office address, with 10 cents, and I will send you a copy, postage paid. This is not a quarter of its cost. It is printed in both English and German. If you afterwards order seeds, deduct VICE'S SEEDS are the best in the world. Vick's Plower and Vegetable Garden. 125 Pages, 6 Colored Plates, 500 Engravings, Por 50

cents in paper covers; \$1,00 in elegant clath. In Vick's Hinstrated Monthly Magazine 32 Pages, a Colored Plate in every number, and many fine Engravings. Price \$1.25 a year; Five Copies





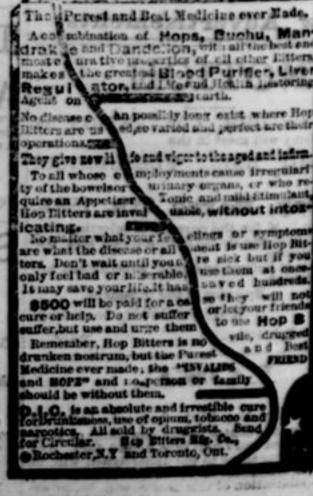
for over twenty years, and is the best preparation ever invented for RESTOR-ING GRAY HAIR TO ITS YOUTHFUL COLOR AND

It supplies the natural glands without staining the skin. It will increase and thicken the growth of the hair, prevent its blanching and falling off, and thus AVERT BALDNESS.

desirable, giving the bair a eliken softness which all dmire. It keeps the head clean, sweet and healthy.

BUCKINGHAMS DYP WHISKERS produces a permanent color that will PREPARED DY

B. P. HALL & CO., EASHUA, E. C. Sold by all Dealers in Medicine.



"THE GREY R

Every Thu Durham,

_TERMS: -51.00 per year

RATES OF ADVERT

tray Autmais, &c. advertis lvertisements, except when a wr .ten instructions to the contrar-until forbidden, and charged at reg

BUSINESS DIREC

J. TOWNSEND

LEGAL E. D. MACMILLA A TTORNEY - AT - LAW, opposite Parker's Drug B'ore,

JACKES & PRINGL A TTORNEYS at Law, Soll Office-Lower Town, Durham. Frost & From BARRISTERS and Attorne

Money to Loan.

Owen Sound, have resumed at Fleshe pen every Thursday as heretofore. ALFRED FROST. County Crown Attorney. June 24th , 1880. MEDICAL.

DENTISTRA. S. JEROME.

formed in the latest and most appr REPERENCE, any of the leading Dent "Head Office,-Wingham F. Z. NIXO GRADUATE of Outario Vetrin VETERINARY SURC

MISCELLANEOU HUGH MACKAY

in all parts of the County, at reasons attended and the sale bills promptly por W. M. CLARK, Architect and Build

ICENSED AUCTIONEER.

MARKDALE. DLANS, Specifications, Estimate

L Farnished. Work Superintended an ALEXANDER BROV PRICEVILLE, ONT.,

SSUER of Marriage Licenses, F Conveyancer, and Licensed And Farmers, erchants, and Land Sales,

PHOTOGRAPH IN thanking my many Custome

mencing business in Durham, I state the now better than ever prepared to execute a A Superior Quality. As usual COPYING and ENLARGING

Picture Frami Done in 35 different Styles. T. DONAGHY Kelsey's old 8

JOHN ROBERTSON TAILOR AND CLOTHII

DURHAM St., DURHAM. Residence-Opposite the Canada Pre terian Church.

Spring and Summer Fashions regu Durham, Feb. 14, 1878. Alexander Robertson,

Cutting done to Order

TAILOR, Residence at the Old PostOffice, Lower To DURHAM

THE subscriber is prepared to Rece and Make Up, on the shortest notice, and he LatestStyle Menand Boy's Clothing . Ag Later Pashions Regularly Received A. R. is Agent for the Celebrated wilson

Sewing Marbines of Hamilton. This machine is capable of sewing through 17 duck with the same case as any other mach made can be used upop it. It also can be eas adjusted to sew the finest fabric. Prices rai from \$35 to \$43.

THE LATEST NOVELTIES IN AMERICAN JEWELLERY

Colored & Bright Gold Sets LOCKETS. LanGS. Chains. BRACELETS. ac. de Also Indies' & Gents' GOLD & Silver WATCHES

key and Stem Winders. " in latest in Hall, Parlorand Bracket CL. OCM B. bous boantiful designs in Silver and Electro Piated Ware at

W. F. DOLLS', Flesherton. speculiany sometes